

Talk about good coffee!

Miss Muggins Coffee and Fresh Donuts



# CHAPLEAU EXPRESS

**PIZZA HUT & KFC**  
 There's a Reason We're Number 1  
 "0 TRANS FAT"  
 864-0911



Vol. 12, Issue 35, May 10, 2008

## Chapleau Health Services launches Scholarship Program for Health students

**Submitted by SSCHS**  
 The Boards of Service de Santé de Chapleau Health Services (SSCHS) and Chapleau General Hospital Foundation (CGF) are pleased to announce the launch of a new scholarship program aimed at providing financial assistance to Chapleau citizens enrolled in certain health programs. The Health Professional Recruitment and Retention Committee has worked hard over the past two years identifying different strategies which will help SSCHS overcome staffing vacancies. Currently, SSCHS is facing a serious staffing crisis in the following disciplines: Registered Nurses, Registered Practical Nurses, Occupational Therapy and Physiotherapy. Given this, these four

roles have been selected as the educational paths that will be supported by the SSCHS Scholarship Program.  
**The Purpose of the Program:**  
 This scholarship is intended to: (1) increase the number of Chapleau students/residents enrolled in a one of the identified programs, (2) support those already attending registered practical nurse, registered nurse, occupational therapy and physiotherapy educational programs (3) and encourage students/residents to return to Chapleau to practice their profession. Studies have shown that people from rural and remote towns are most likely to return to practice in those areas. On the basis of these studies, supporting our own citizens will help to ensure that there will always be enough Registered Practical Nurses, Registered Nurses, Occupational Therapists and Physiotherapists to provide a high quality of health care in the community of Chapleau.

Scholarships are for one year only, however students may reapply each year. The

amount is based on the student's overall average:  
 Occupational/Therapist / Physiotherapist: \$2,000 - \$4,000  
 Registered Nurse: \$1,000 - \$2000  
 Registered Practical Nurse: \$800 - \$1,500  
 Applicants must meet the following criteria:

- Be a resident of

Chapleau for a minimum of 2 years (Students already attending a post-secondary program are still considered Chapleau residents)  
 •Be accepted in one of the identified programs  
 •Be committed to live and work in Chapleau after graduating from

the program  
 Applications with complete documentation must be submitted by June 9th. No application submissions will be accepted after this date.  
 All documentation should be submitted to the Chapleau General

Hospital Foundation C/O Scholarship Committee, Box 747, Broomhead Rd., Chapleau, ON, P0M 1K0.  
 Full details and application forms can be downloaded from the SSCHS website at [www.sschs.ca](http://www.sschs.ca) or by contacting Isabelle Tremblay at 864-3054.

## Author visits High School

Chapleau High School's Library was proud to have William E. McLeod visit on Thursday, May 1,

2008. Residents of Chapleau came to talk with and share information with Mr. McLeod. Mr. McLeod signed books and

talked about upcoming projects. Kristina Keech presented her book report of "Murder in the Schoolhouse" in the

library with her English class and family. Kristina's interest in this story brought Mr. McLeod to our school - great



Pictured above is Kristina Keech and author William E. McLeod.

**Long Term Forecast**

**Saturday**  
 High 13  
 Low -1

**Sunday**  
 High 12  
 Low 2

**Monday**  
 High 8  
 Low 6

**Tuesday**  
 High 10  
 Low 4

**Wednesday**  
 High 13  
 Low 4

**Thursday**  
 High 12  
 Low 4

Serving Northern Ontario with Distinction since 1996

**NHC Northern Haul Contracting**

New! Automotive Mechanic Services!  
 Also, Welding Services, and much more!

Office: (705) 864-1095  
 Fax: (705) 864-1110

come in with a problem, come out with a smile :)

Visit our website at [www.northernhaul.com](http://www.northernhaul.com) for a list of our services!

## LETTERS TO THE EDITOR

April 3, 2008  
Mr. Richard Joly  
Executive Director,  
Northeast Community  
Care Access Centre  
1760 Regent Street  
Sudbury, ON P3E 3Z8  
**CITIZENS  
PETITION  
REGARDING THE  
RETURN OF DR.  
YOUNG TO  
CHAPLEAU**

Dear Mr. Joly;  
Further to my  
letter sent to you on

March 18, 2008, to  
which I have yet to  
receive a reply.

I am enclosing  
a petition that was  
brought to me today.  
This petition has  
approximately 1000  
names of citizens from  
my community who  
are pleading to have  
Dr. Young returned  
from the Extencicare  
Facility in Schu-  
macher to the Bignu-  
colo Wing Extended

Care Facility here in  
Chapleau. As earlier  
indicated in my letter  
of March 18th, this  
situation is not accep-  
table where a citizen of  
Dr. Young's stature in  
this community cannot  
end his days in his  
community surround-  
ed by friends and  
colleagues.

I would caution  
the authorities not to  
turn a deaf ear to this  
request from  
Chapleau's Town  
Council and citizens of  
this community, as we

certainly do not want  
this situation to  
become a full blown  
ugly episode.

As earlier  
indicated in my letter  
of March 18th, I look  
forward to your  
response to this  
extremely important  
request at your earliest  
convenience.

Sincerely,  
Earle J. Freeborn  
Mayor, Township of  
Chapleau  
cc. Michael A. Brown,  
M. P. P. Algoma-  
Manitoulin Council

## Reply to Mayor Freeborn's Letter

May 2, 2008  
His Worship Mayor  
Earle J. Freeborn  
Mayor,  
Chapleau Civic Centre  
P.O. Box 129  
Chapleau ON P0M  
1K0

Dear Mayor Freeborn:  
Thank you for  
forwarding the petition  
to repatriate Dr. Young  
to the community of  
Chapleau to the North  
East Community Care

Access Centre (North  
East CCAC).

At our May 2nd  
meeting, the petition  
signed by  
approximately 1000  
citizens of Chapleau  
was presented to the  
Board of Directors of  
the North East CCAC.  
As you are aware, we  
cannot discuss any  
particular client  
without the proper  
consent, however we  
can provide you with  
some information  
about our delibera-  
tions.

The members  
of the Board of  
Directors reviewed the  
Nursing Homes Act  
regarding the  
requirements for the

management of the  
long-term care home  
waiting lists by  
Community Care  
Access Centres. The  
Act states that when  
vacancies occur,  
clients are matched to  
the appropriate long-  
term care placement  
vacancy in a fair and  
equitable way. A  
number of require-  
ments are followed  
when there is a vacant  
bed, such as the  
appropriate care  
requirements to meet  
the person's needs,  
gender, the priority  
category, the position  
date and the appro-  
priate accommodation  
requested.

The North East  
CCAC Board also  
acknowledges that the  
number of clients  
awaiting longterm care  
beds throughout the  
North East far exceeds  
the number of long-  
term care beds  
available. For  
Chapleau specifically,  
Bignucolo Residence  
is the only long-term  
care home, with only  
18 long stay beds with a  
small number of  
vacancies per year. It  
has already been

outlined in previous  
correspondence that  
average wait times  
presently can range  
from 134 days for  
semi-private accom-  
modations to 781 days  
for basic and 1069 days  
for private.

The Board of  
Directors' review of the  
situation in Chapleau  
show that the North  
East CCAC has follo-  
wed the  
regulations stipulated  
in the Nursing Homes  
Act regarding the  
management of the  
long-term care home  
waiting list. While we  
empathize with the  
residents of Chapleau,  
the North East CCAC  
must follow the  
regulations set out in  
the Nursing Homes  
Act.

Sincerely,  
Tom Trainor  
Chair, Board of  
Directors  
cc: Michael A. Brown,  
M. P. P. Algoma-  
Manitoulin  
Rémy Beaudoin, Chief  
Executive Officer,  
North East Local  
Health Integration  
Network  
NECCAC Board of  
Directors

**For best results,  
send your  
articles  
and photos  
electronically to  
chaexpress@  
sympatico.ca**

### OBITUARY

#### James Lewin Crichton

Peacefully, at home, surrounded by  
his loving family on Wednesday, April 30th,  
2008 in his 61st year after a courageous  
battle with leukemia.

Jim was the loving father of  
Kimberly (Mike) and Tara (Paul). He is  
survived by his former wife and best friend  
Mary Lou, parents Sally & Joe Crichton,  
brother George (Kathryn), sister Mary Ann,  
his cherished grandchildren Blair and  
Jordan Lyn as well as nieces Lisi, Victoria  
and Olivia and many devoted cousins.

He was born and raised in Northern  
Ontario and was an avid hunter and  
fisherman and outdoorsman.

Cremation has taken place and on  
May 5th, 2008 a Memorial Service was  
held in Tillsonburg where a tree will be  
planted in his memory.

For those who wish, donations may  
be made to Ducks Unlimited or the  
Leukemia and Lumphoma Society.  
Personal condolences may be sent to The  
Crichton Family, 150 Concession St. E.  
Unit 19, Tillsonburg, Ontario N4G 1P9

### THANK YOU

from the Family of the late Victoria Quinn

To our friends and family who  
visited, travelled, sent food, flowers,  
donations and cards. Thank you for your  
kindness.

To the nurses, doctors and staff of  
Chapleau Health Services. You provided  
great care for our mom during her hospital  
stays over the past two years.

*Julia, Mary and Frank and John*

**The Chapleau Express**  
P.O. Box 457  
Chapleau (Ont.) P0M 1K0  
Telephone - Fax : 705-864-2579  
e-mail : chaexpress@sympatico.ca  
**Published every Saturday/Sunday**  
**Deadline for receiving ads is Wednesday at 4 p.m.**  
The Chapleau Express is delivered free of charge to every  
household each Saturday. If you have any comments, please  
feel free to contact us. Subscriptions: **\$70.00 per year**  
**(Canada) \$150.00 U.S per year (U.S.A)** Canadian  
Publications Products Sales Agreement #30183799

**Ads and advertisements  
can be dropped  
off at the  
Chapleau Innovation Centre  
Monday to Friday  
9:00 a.m. to 4:00 p.m.**

**IN LOVING MEMORY OF  
LYNDA JOLY**

Don't grieve for me, for now I'm free  
I'm following the way God laid for me.  
I took His hand when I heard Him call;  
I turned my back and left it all.

I could not stay another day,  
To laugh, to love, to work or play.  
Tasks left undone must stay that way;  
I found peace at the close of day.

If my parting has left a void,  
Then fill it with remembered joy.  
A friendship shared a laugh, a kiss;  
Oh yes, these things, I too will miss.

Be not burdened with times of sorrow  
My life's been full, I've savored much,  
Good friends, good times,  
a loved one's touch.

Perhaps my time seemed all too brief;  
Don't lengthen it now with undue grief.  
Lift up your hearts and share with me,  
God wanted me now, He set me free.

You are ALWAYS in our hearts

Love André, Shelley,  
Marilyn, Christine and families.  
XOX

**GOING TO CHURCH**

**Catholic Church  
SACRED-HEART OF JESUS  
PARISH  
PAROISSE SACRÉ-COEUR  
DE JÉSUS**  
26 Lorne Street North  
OFFICE- 21 Lansdowne St.N.  
864-0747  
Sunday/dimanche  
9:30 a.m. English  
11:00 a.m. Français  
Weekdays Mon-Sat  
en semaine Lun-Sam  
**Fr. Jacques Fortin**

**ST. JEAN DE BRÉBEUF  
(Sultan)**  
Liturgy of the Word  
Liturgie de la parole Every 3rd  
Saturday 7 p.m. Bilingual  
Tous les 3e samedis 19h  
Bilingue  
Permanent Deacon Ted  
Castilloux

**Diocese of Moosonee  
Anglican Church of Canada  
ST. JOHN'S CHURCH**  
4 Pine Street West  
864-1604  
Sunday Service  
10:30 a.m.  
Rev. Bruce Roberts

**ST. MARY'S ANGLICAN  
CATHOLIC CHURCH**  
78 Devonshire Street  
864-0909  
Sunday Service 10 a.m.  
Rev. William P. Ivey

**CHAPLEAU PENTECOSTAL  
CHURCH**  
9 Elm Street (P.A.O.C.)  
864-0828  
Sunday School 9:45 a.m.  
Sunday Services  
11 a.m. & 7 p.m.  
Family Night (ages 1-109)  
Wednesday 7 - 8:15 p.m.  
Pastor Dan Lee

**TRINITY UNITED CHURCH**  
Corner of Beech and Lorne -  
864-1221  
Sunday Service and Sunday  
School 11:00 a.m.  
Anna Chikoski  
Soup Kettle every 2nd  
Wednesday of the month

**OUR LADY OF SEVEN  
SORROWS PARISH  
PAROISSE NOTRE-DAME-  
DES-SEPT-DOULEURS  
(Foleyet)**  
Liturgy of the World Sundays  
11 a.m.  
Liturgie de la Parole  
Dimanche 11h  
Mass every 2nd & 4th Sunday  
at 4:00 p.m.  
Messe sux 2e et 4e dimanche  
à 16h

**COMMUNITY BIBLE CHAPEL**  
Corner of King and Maple  
864-0470  
Communion Service 9:30  
Family Bible Hour 11 a.m.  
Including Sunday School  
Evening Bible Study and  
Ladies Bible Study  
during the week  
Transportation available  
Al Tremblay

**REPORT FROM Queen's Park BY**

**Mike Brown,**  
Provincial Member of Parliament for Algoma-Manitoulin



**A TESTAMENT TO ONTARIO'S EDUCATION SYSTEM**

When our government first took office in 2003, we made a commitment to the people of Ontario that we would invest in, and repair the province's public education system after years of neglect and mismanagement. It was a plan that called on everyone to work together for the betterment of Ontario students.

Now, we have yet another sign that

the hard work we have all put into our children's education is paying dividends.

A Canada-wide study of the reading and math skills of 13-year-old English-language students has revealed that Ontario students are among the best. Ontario's English-language students scored significantly higher in reading than their counterparts in other provinces and territories. They were also the only ones to score above the Canadian average in

math. This is the third study in a row to demonstrate the excellent literacy skills of Ontario students. We've also ranked among the best of the top jurisdictions in the world into two recent international literacy tests.

This is great news for Ontario. We are achieving great things because we are committed to helping every student reach his or her full potential. Students, parents, educators and support staff deserve to be congratulated for the hard work they put in to achieving these great results. Still, these great results do not mean we are going to rest on our laurels. Our government remains committed to ensuring our students receive the best education possible. That is why the 2008 Ontario budget included increasing the number of Parenting and Family Literacy Centres in Ontario by 34, so that families of all backgrounds can help their children start school ready to learn.

We have also committed to a \$750 million investment in building new schools and repairing existing school facilities. We are investing \$10 million in new grants to help students receive a well-rounded education through arts, music programs, physical education and outdoors education programs. Our government is increasing funding for the Community Use of Schools program by \$13 million so that space for after-school activities is affordable for all Ontario families, and free for the communities that need it most. We are making improvements to the school funding formula, increasing it to \$18.8 billion for the 2008-09 school year and will review our cumulative changes to

the formula in 2010, to ensure it supports improving student achievement in all Ontario schools.

As your MPP, I know that you share our goal of continuing to improve publicly funded education. Today's students are the leaders of tomorrow. We need to continue to build upon the progress we have made to ensure that they have the best opportunities available to them.

It is all part of building a stronger Ontario.

To view Ontario's results in the Pan-Canadian Assessment Program testing, visit <http://www.eqao.com/NIA/PCAP/PCAP.aspx?Lang=E>. To learn more about what's in the 2008 Ontario Budget, visit [www.ontariobudget.ca](http://www.ontariobudget.ca) or contact my constituency office at 1-800-831-1899

**You can always count on our ADVERTISING to bring results. The Chapleau Express**

**CHAPLEAU ASSOCIATION FOR COMMUNITY LIVING**

**ANNUAL MEETING**

**To be held at 92 Lorne St. in the Common Room on Monday May 26th, 2008 at 7 p.m.**

**Everyone Welcome!**

**GUS' II**

Show your mother how special she is!

Bring her to Gus's Family Restaurant.

Enjoy one of the following

**Features**  
*Surf and Turf*  
or  
*Combination Brochette Platter*  
Includes  
Soup du jour and/or  
Garden fresh salad  
Baked potato or rice  
Dessert & Beverage  
**Reserve Early  
Call 864-1234**

**SUPERIOR EAST/SUPÉRIEUR EST**  
Community Futures Development Corporation  
Société d'aide au développement des collectivités

**Attention: Small Business Owners and Potential Business Owners**  
The staff of the Superior East Community Futures Development Corporation will be in Chapleau on May 15, 2008. Please call 1-800-387-5776, x21 to arrange for an appointment to discuss your **small business counselling or loan needs.**

**Attention: Propriétaires de petites entreprises et propriétaires potentiels d'entreprises**  
Le personnel de la Société d'aide au développement des collectivités Supérieur Est sera à Chapleau le 15 mai, 2008. Appelez au 1-800-387-5776, x21 pour fixer un rendez-vous afin de discuter vos besoins de prêts ou de conseils pour petites entreprises.

**Roger Carriere of**  
**Monuments Carriere**  
(formerly R&F Monuments)

**is inviting all Chapleau residents in need of Monuments, Accessories, Engravings or Repairs to contact him.**

**Roger continues to offer outstanding service to the Chapleau area.**

**Chapleau residents are also invited to visit him at his Sudbury location.**

**Please call; toll free, 1.877.525.7705 to set up an appointment to meet with Roger.**

**NHC NORTHERN HAUL CONTRACTING**

**NHC Northern Haul Contracting welcomes Mr. Gaston Gauthier as a new mechanic on the Automotive side of the operation. With his years of experience, he is a welcome advantage to our team. Gaston is very excited to reacquaint himself with some of his old customers, at his new work environment.**

# Sweet success at the Between Friends store



Clients of the Supported Independent Living program, Harry Byce, Frances Byce, and Paulette Tremblay, sell honey at the Between Friends store. Les clients du programme de Soutien à la vie autonome, Harry Byce, Frances Byce, et Paulette Tremblay, vendent du miel à la boutique Entre Amis.

Submitted by Sylvie Sylvestre

Canadian honey is a matchless food and a great source of immediate energy with known therapeutic properties. It increases appetite and helps improve sleep. During the First

World War, honey was poured over soldiers' wounds. It helps surmount fatigue and contains fewer calories than sugar.

With time, honey becomes hard. If we simply let the jar soak in warm water, it

easily liquefies. It keeps indefinitely if we leave it at room temperature or in the freezer.

At the "Between Friends" store located at Cedar Grove, the Supported Independent Living

Program clients sell honey produced by Mr. Louis Chauvette from the Abitibi region, only four hours away from Chapleau. This pure non-pasteurized honey, winner of many prizes, has the advantage of being produced close by in a healthy environment. It hasn't been mixed with other honeys and its origin is of a variety of garden flowers, as well as raspberry and strawberry bushes. To produce a 500 gram jar of honey, Mr. Chauvette's bees must execute 17,000 trips, visit 8,700,000 flowers during 7,000 hours of work.

Honey continues to be a delicate sugar one can use endlessly. Here is a simple recipe which is sure to bring a change in your routine.

*Honey dressing to*

*serve with cold chicken*

- 3 tablespoons of balsamic vinegar
- 5 tablespoons of oil
- 2 tablespoons of Dijon mustard
- 2 tablespoons of honey
- 1 garlic clove
- Salt and pepper

Mix all ingredients in

food processor.

Also, why not serve green tea with honey.

Drop by at the Between Friends store Monday to Friday between 9 a.m. and 12 noon and 1:00 to 4:00 p.m. for a free sample of honey.



**Chapleau Ski Club**  
is hosting an  
**Adult Dance**

at the Legion Fri. May 23 - 8 - ?  
For tickets call Debra 864-2699



**Chapleau Ski Club**  
**Barbecue**

Downtown  
Thurs. May 15th 11:00 - 1:00

# La douceur du succès à la boutique "Entre Amis"

Le miel d'origine canadienne est un aliment hors pair et une source

d'énergie immédiate aux pouvoirs thérapeutiques reconnus. Il donne de l'appétit et

aide à dormir. Il était versé sur les plaies des soldats durant la première guerre mondiale. Il aide à surmonter la fatigue. De plus, il contient moins de calorie que le sucre.

Le miel devient dur avec le temps. Si on laisse le contenant tremper dans l'eau chaude, il redeviendra liquide. Il se conserve indéfiniment si on le laisse à la température de la pièce ou si on le congèle.

En vente à la boutique "Entre Amis" à Cedar Grove, les clients du programme de Soutien à la vie autonome vendent le miel de Monsieur Louis Chauvette de Macamic en Abitibi. Ce miel pur et non pasteurisé, gagnant de plusieurs prix, à l'avantage d'être produit chez nous,

dans un environnement sain. Il n'a pas été mélangé avec d'autres miels et provient de fleurs des champs, framboise, fraise, et trèfle. Pour produire un pot de 500 grammes de miel, les abeilles de Monsieur Chauvette doivent effectuer 17 000 voyages, visiter 8 700 000 fleurs durant 7 000 heures de travail.

Le miel reste un sucre délicat qu'on peut utiliser à l'infini. Voici une recette simple qui changera de la routine.

*Vinaigrette au miel à servir avec du poulet froid*

- 3 c. à soupe de vinaigre balsamique
- 5 c. à soupe d'huile
- 2 c. à soupe de moutarde de Dijon
- 2 c. à soupe de miel

1 gousse d'ail  
Sel et poivre  
Mélanger au robot culinaire.

Aussi, pourquoi ne pas sucrer son thé vert avec du miel.

Pour une dégustation gratuite, rendez vous à la boutique "Entre Amis" du lundi au vendredi entre 9 h 00 et 12 h 00 et 13 h00 et 16 h 00.

**Mustang Sally**  
**Tuesday, May 13, 2008**


**Time: 7:00 to 9:30 p.m.**  
**Place: Chapleau High School Gymnasium**  
**Admission: \$5.00 - Adults**  
**\$2.00 - Students**

Mustang Sally is a 13 piece Rhythm and Blues band from Sault Ste. Marie, Ontario. They are comprised of 4 powerful vocalists, a rock solid rhythm section and a horn section that is commonly referred to as the "Pied Pipers of Funk!" They have publicly performed



more than 100 times since the band's conception in January of 2004 and have wowed audiences across Ontario. The most amazing thing is that they are all students of Korah C&VS, in the Sault's west end.

If you fail to see this event, you will be missing out on the most dynamic entertainment of the year.



**National Nurses Week**  
**May 12- 19, 2008**

The Board, management and staff of Services de santé de Chapleau Health Services values all of our nurses. In recognition of Nurse's Week, we wish to express our appreciation to our nurses for their outstanding contribution and commitment to our organization and to the health of our community.

Thank you.

**Semaine nationale des soins infirmiers**  
**Du 12 au 19 mai 2008**

Les Conseil d'administration, la direction et le personnel des Services de santé de Chapleau Health Services apprécient tout leur personnel infirmier. En reconnaissance de la Semaine nationale des soins infirmiers, nous aimerions remercier tous les membres de notre personnel infirmier de leur apport et engagement remarquables envers notre organisme et la santé de notre communauté.

Merci.

# La francophonie en folie



## LE CLUB DE L'HUMOUR SE DÉMARQUE...

Pour une deuxième année consécutive, le club d'humour de l'École secondaire catholique Trillium est couronné dans le cadre du Concours d'humour en milieu scolaire.

Le club composé d'élèves de la 7<sup>e</sup> à la 10<sup>e</sup> année a reçu de la formation du duo d'humoristes Les 2 afin de perfectionner

ses sketches. Les élèves se rendront à Kingston pour présenter leurs numéros en compagnie de l'École secondaire Mille-Îles de Kingston et l'École secondaire catholique de Casselman. Des extraits de tous les sketches ainsi qu'un reportage sur le concours seront présentés à l'émission Volt de TFO.



Rangée arrière, de gauche à droite: Nolan Jones, Nelson Rousseau, Daniel Martel, Mathieu, Gervais et Philippe Gagné.  
Rangée avant: M. Yves Boucher, Cailin Jones, Marie Marchioni, Michèle Turcotte, Mélissa Lafrance et Vincent Carrière.

## LE FRANÇAIS: UNE HISTOIRE D'AMOUR

Voici un texte gagnant du concours littéraire "Les Nouvelles". Il a été écrit par un jeune francophone de Timmins connu par des gens d'ici.



Si je pouvais comparer la langue française à une histoire d'amour, je le ferais puisque pour moi ce n'est pas qu'une simple langue dont j'ai l'honneur d'utiliser comme base de

communication de tous les jours, mais derrière cette langue, il y a l'amour, l'amour que j'ai pour la culture rattachée à cette dernière.

Depuis le début de mon secondaire, je suis heureux de pouvoir continuer à apprendre la langue de Molière et de m'améliorer autant à l'oral qu'à l'écrit. Cette langue est un outil qui depuis plusieurs années évolue. Que ferais-je sans un bon roman canadien-français le dimanche après-midi? Je ferais pitié. Que ferais-je sans ma musique francophone sur mon lecteur de disque compact en me préparant le matin pour ma journée scolaire? Encore une fois, je ferais pitié.

Je suis très reconnaissant d'être capable d'utiliser cette langue dans un endroit minoritaire, comme Timmins. Pour moi, parler français et m'impliquer en français dans mon institution scolaire est vraiment un honneur. Ce n'était pas toujours de la sorte, rappelez-vous le triste règlement 17 qui avait vraiment frappé les francophones au début des années 1900. Je me dis qu'une chance que la Guerre des épingles a eu lieu, parce qu'ou serais-je? C'est à cause de leur persistance que je peux parler

français aujourd'hui, et ce, sans me cacher. Il est vrai que je suis un parmi plusieurs qui pense de cette manière, mais pour moi j'ai tellement grandi grâce à cette langue. La langue française est qui je suis maintenant.

Pour moi, une affaire qui est essentielle à mon épanouissement en tant que francophone en Ontario est de m'impliquer le plus que je peux, même à l'occasion, trop. J'ai pu commencer à représenter la jeunesse francophone au sein du conseil d'administration de l'Alliance de la francophonie de Timmins pour un an et demi. Ce poste m'a aidé à vraiment voir qu'il était encore plus important de défendre nos droits dans un endroit minoritaire, car nos droits sont là, mais de temps à autre ils sont oubliés parce que nous n'en faisons pas assez la demande. Pour moi, même si je suis à l'aise en anglais, je fais demande pour les services en français, car ils sont protégés par la loi 8 (loi sur les services en français).

Par la suite, j'ai eu le privilège de siéger sur un organisme provincial pour plus de trois ans, la FESFO. J'ai pu aider à plusieurs jeunes à trouver la flamme du français dont je ressens. Il est important pour moi de dire à ces gens que ce n'est pas seulement important de parler français, mais de bien le parler et de vivre la culture derrière cette belle langue. Depuis plus de 400 ans, des gens souffrent pour faire continuer l'évolution de la merveilleuse langue française pour les futures générations.

Pour moi, ce n'est pas un dilemme: je parle en français, je vis en français et un jour je donnerai le plus beau cadeau à mes enfants... le français.

Joël Morneau

**Gagnants des concours de photos et de l'Abécédaire: Julie Gervais, Rose-Anne Gagné, Shawn Hann, Natalie Tessier et Lorraine Fortin. Merci à tous ceux qui ont participé!**

## PARTY DE "GRATTEUX"

FormationPLUS organise une soirée "gratteux" afin d'amasser des fonds pour les dépenses encourues pour le déménagement de la tour de la chaîne de radio CHYC-FM.

Que faire? Vous achetez 10\$ de billets "gratteux" et vous venez au "Party de gratteux". À votre arrivée, vos billets seront mis avec tous les autres. Une fois l'heure arrivée, nous commençons à gratter... Les montants gagnés seront partagés parmi les participantes, les participants ainsi que FormationPLUS.

L'activité aura lieu suite à l'AGA de FormationPLUS soit le jeudi 12 juin au cafétorium de l'école secondaire catholique Trillium à compter de 20h. Un goûter sera servi.

Imaginez, vos chances de gagner augmenteront selon le nombre de participants.es, alors amenez un ou des ami.s.

Venez vous divertir tout en appuyant une bonne cause!

**Coût d'entrée: 10\$ + 10\$ de gratteux!**

## IMPROZZAK PARTICIPE À L'AFOLIE!

L'équipe Improzzak de l'École secondaire catholique Trillium a participé à la 20<sup>e</sup> édition du tournoi L'A.F.O.L.I.E. (L'association franco-ontarienne des ligues d'improvisation étudiantes) qui a eu lieu à Aurora du 30 avril jusqu'au 3 mai dernier.

Les improvisateurs ont su faire rire le public en abordant des thèmes variés dans des styles imposés par diverses

catégories. Les élèves ont à leur tour été divertis par de nombreux spectacles tels que la magie, la musique, des effets sonores, du jeu physique et même des échassiers. Équipe d'organisation, arbitres et joueurs ont aussi donné un spectacle à la foule dans le cadre d'un match des étoiles et une version L'A.F.O.L.I.E. de «Dieu merci!».



De gauche à droite: Mélissa Lafrance, Michèle Turcotte, Shawn Hann, Cailin Jones, Daniel Martel, Vincent Carrière, Mathieu Gervais (derrière) et Philippe Gagné.

**SWING est de retour à Chapleau pour ouvrir les festivités de la St-Jean. Depuis la sortie de leur 3<sup>e</sup> album, Michel et Jean-Philippe parcourent les salles de spectacles afin de présenter leurs nouvelles chansons. Alors, au 19!**

## ACTIVITÉS À VENIR...

### mai

- 9-11: Club de l'humour à Kingston (Trillium)
- 11: Fête des Mères
- 12-16: Semaine de nettoyage
- 16-19: Les 15e Jeux franco-ontariens à London (Trillium)
- 19: Fête de la Reine
- 18: Grand défi robotique à Sudbury (7<sup>e</sup> et 8<sup>e</sup>) (Trillium)
- 21: Sautons et dribblons en coeur (Sacré-Coeur)
- 21: Atelier - Cancer du sein au Cedar Grove 17h30 à 21h (RSFMNO)
- 20-21: Service Canada - Passeport, NAS...(Centre d'innovation de Chapleau)
- 21-22: Méli-mélo à Sudbury (Trillium)
- 22: Reconnaissance des Jeunes Entrepreneurs (Trillium)
- 23-24: Spectacle du groupe de musique Harmonillium (Trillium)
- 27: Assemblée générale annuelle (Centre culturel Louis-Hémon)
- 28: Banquet athlétique et culturel/Gala des Trilles (Trillium)
- 29-31: Vente de débaras au sous-sol de l'église Sacré-Coeur (profit=paroisse)
- 30: Tournoi de soccer à Chapleau (7<sup>e</sup> et 8<sup>e</sup>) (Trillium)
- 30: Ralliement de succès (Sacré-Coeur)

### juin

- 5: Remise de diplômes à 19h30 (Trillium)
- 7: Bal des finissants (Trillium)
- 12: Assemblée générale annuelle (FormationPLUS)
- 12: Party de "gratteux" (FormationPLUS)
- 19: Spectacle de Swing à Chapleau (Centre culturel Louis-Hémon)





## VOLONTAIRES REQUIS

M. Louis Dubé débutera les travaux au Parc de la Paix mardi matin le 13 mai. Pour ceux et celles qui sont intéressés à aider Louis, apportez vos gants, râteaux et sécateurs et Louis vous donnera les directives gratuitement. Mr. Dubé à tout récemment subi une opération et ce serait important de lui porter main.

## VOLUNTEERS NEEDED

On the 13th of May, Mr. Louis Dubé will begin "The Caretaking Process" at the Peace Park. For those who wish to help Louis, who recently has had a serious operation, pursue the beautiful work that he started, please bring your gloves, rakes and pruning shears and Louis will gladly give you the proper directives.



## EMPLOI D'ÉTÉ POUR ÉTUDIANT.E

Agent.e de projet  
pour un environnement vert

Début du projet : 26 mai 2008

Durée du projet : 10 semaines

### Responsabilités principales :

- monter un plan pour notre centre afin d'être écologiquement responsable
- sensibiliser la population de Chapleau quant aux 3R soit Réduire/Réutiliser/Recycler et l'encourager à le faire
- trouver des subventions pour des individus ou entreprises pour des initiatives écologiques prises par ceux-ci
- trouver des endroits qui font du recyclage (local et régional)
- identifier des idées de projets reliés à avoir un meilleur environnement

### Exigences :

- il est préférable que l'étudiant.e étudie en sciences environnementales ou domaine connexe
- excellente capacité de recherches
- bonne connaissance du français parlé et écrit
- capacité à travailler de façon autonome
- doit retourner aux études en septembre 2008
- doit être âgé de 15 et 30 ans

Rémunération : 11\$/heure @ 30/hrs semaine

Les étudiants.es intéressés.es doivent soumettre leur demande, accompagnée d'un curriculum vitae à jour, au plus tard, le **16 mai 2008**, soit en personne, par courriel ou par la poste, à l'adresse ci-dessous.

### Comité d'embauche

Formation**PLUS**

C.P. 714

69, rue Birch E

Chapleau, Ontario P0M 1K0

formationplus@bellnet.ca

# The Rotary Club of Chapleau extends a sincere Thank You

to all of our sponsors and to the citizens of Chapleau  
for all of your support at the

## 2008 Rotary Sport and Trade Show

### Major Prize Winners and Sponsors

1. Vicky Langelier - Wicker Lounge set donated by RBC - Chapleau Branch
2. George Mitchell - Gazebo donated by Sears Agency at Chapleau Village Shops
3. Fred St-John - BBQ donated by Collins Home Hardware
4. André Ouellette - \$200 Food Voucher donated by Dr Jim Shearer Dental Clinic
5. Paul Muise - One night's accomodation and dinner donated by Aux Trois Moulins Motel and Restaurant

### Other Sponsors

JJAM FM

CP Rail

JJ's Starlite Restaurant

Aux Trois Moulins Confectionary

Syd & Gail O'Riley

Gus's Restaurant

Chapleau News Depot

Hongr's Restaurant

Winner of Early Bird Draw for \$500

Northern Lights Ford



# Nurse's Week 2007



Submitted by Janice Simpson

Last May, Nurse's week was celebrated by staff and retirees. Between the

wine tasting event, our cookbook get together, and our outing to "Mona's Greenhouse", we had a great

week. To all the individuals and businesses that donated and supported our week, we thank



you again.

This year's Nurse's Week is May 12-18th. We look forward to seeing all

retirees and staff out to celebrate our planned activities.

Retirees, please call Ludie

O'Hearn at 864-1537 or Janice Simpson at 864-1797 for the upcoming events. See you then!

## Turning Point donation



Donation of \$200 graciously accepted by Sylvie Sylvestre, Director of Turning Point, from Marc Charron of McDougall Fuels. Funds will be used to help clients in need access community support services such as Meals-on-Wheels, Home Support, and Helpline.

*Un don de 200 \$ est présenté à Sylvie Sylvestre, Directrice de Point Décisif, par Marc Charron de la compagnie McDougall Fuels. Ce montant servira à offrir des services de soutien communautaire tels la popote roulante, le soutien à domicile et la ligne téléphonique Helpline aux clients dans le besoin.*

## Cours de Garde d'enfants



Ces jeunes ados viennent tout juste de terminer le cours de Garde d'enfants offert bénévolement par madame Lorraine Lemieux. Ce cours est parrainé par FormationPLUS. Bravo à nos jeunes!

En arrière: Tiffany Card, Lianne McColeman, Jennifer Ribout, Nelson Rousseau et Martin Richard. En avant: Amanda Billings, Karine Carrière, Krista Leach, Karine Turcotte et Layla Pintar. Absent de la photo: Stéphane Houle



**MOTHER'S DAY  
BUFFET  
(ALL YOU CAN EAT)**

at  
**Hongr's  
Bar & Grill**

Sunday May 11th, 2008  
5:00 p.m. to 7:30 p.m.  
Telephone 864-1311  
Reservations recommended  
but not required

**"We Want To Be YOUR New Car Dealer"**

 Linda Stewart Sales Manager	 Marty Stewart Sales Representative	 Matt Stewart Sales Representative	 Dan Champagne Sales Representative	 Larry Dubeau Sales Representative
---	---	---	--	---

1-800-661-6907



**Kia of Timmins**

1285 Riverside Drive • 267-8291



kiaoftimmins.net

## REPORT from OTTAWA by Brent St. Denis

Federal member of Parliament  
Algoma-Manitoulin-Kapuskasing



### Handcuffed in times of global crisis

The world is facing an impending food crisis. Market speculation, droughts, increasing demand from emerging economies, rising oil prices and, to a lesser extent, biofuels have significantly impacted world food markets. Prices for staple foods like rice and grains are rising dramatically. Rationing in developing countries is occurring and food aid to the world's poorest has been severely impacted.

Canada could help, should help.

Unfortunately the Conservative

government has imprudently managed the federal budget and Canada is now handcuffed with virtually no fiscal capacity to react to unforeseen crises.

The Conservative government has increased federal spending by 14.8 per cent in two years, made ineffective tax cuts to the GST and reduced the federal contingency fund to only \$2.3 billion this year and \$1.3 billion next year. The current economic downturn has put even this reduced contingency in jeopardy.

The Bank of Canada lowered its

forecast, and forecasts from the Dominion Bond Rating System and the University of Toronto Institute of Policy Analysis show the federal government is now likely to go into deficit. Despite Stephen Harper's call in 2005 for Canada to set out a clear plan to increase its development assistance to the UN goal of 0.7 per cent of GNP, the Conservatives have not set out a clear timetable to achieve that plan and in its first two years of government has done nothing to increase Canadian development assistance to achieve that goal.

Under the previous Liberal government, from 2001 to 2005, Canada increased its development assistance to \$4.1 billion from \$2.5 billion, and maintained a \$3 billion contingency fund within the

federal budget to address economic downturns and global crises. Liberals put this country back on solid economic footing, all while cutting taxes. At the same time Jim Flaherty, as then-Conservative Ontario Finance Minister, left Ontario with a \$5.6-billion deficit.

In times of a global crisis, Canada must have the flexibility to react to market pressures and the ability to invest in Canadians. The Conservative mismanagement of Canada's economy and

mismanagement of government with little finances have left the room to do either.

### SUMMER STUDENT EMPLOYMENT

Chapleau Energy Services Corporation has the above position available beginning June 9th, 2008 to August 29th, 2008.

- The student must be returning to school in the fall
- The job consists of office and outside work

Interested applicants should submit their application in writing to:

Chapleau Energy Services Corp.  
P.O. Box 670  
Chapleau, Ontario P0M 1K0

**No later than noon, June 2nd, 2008**

## Pimii Kamik Gas Bar & Gift Shop

*Located on the Chapleau Cree First Nation*

**SUMMER HOURS**

will be from 7 a.m. - 10 p.m., 7 days a week

**Drop by and check out our line of  
Authentic Native Crafts,  
Unique Gift Ideas, Jewellery,  
and Gift Certificates TOO!**

**We also carry road trip snacks, which includes Subs,  
Chips, Pop, plus a whole lot more.**

Your Propane Refilling Station



### SUPERIOR EAST/SUPÉRIEUR EST Community Futures Development Corporation

Société d'aide au développement des collectivités

**Vous regardez à commencer votre carrière?**

#### OFFRE D'EMPLOI

La Société d'aide au développement des collectivités Supérieur Est est à la recherche d'un(e)

**STAGIAIRE ÉTUDIANT(E),  
AGENT(E) DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE**

Poste contractuel d'un an

Exigences minimales: le ou la candidat(e) doit être âgé(e) de moins de 30 ans et détenir un diplôme d'études secondaires d'une institution située dans le nord de l'Ontario.

#### COMPÉTENCES RECHERCHÉES:

- brevet récent d'études en développement économique, d'études commerciales ou autres études apparentées en provenance d'un collège ou d'une université;
- excellentes habiletés de communication verbale
- compétences avec les tableurs électroniques et logiciels de présentation (Excel, Power Point)
- maîtrise du français serait un atout
- excellentes habiletés à faire de la recherche.

#### RESPONSABILITÉS PRINCIPALES – SOUS L'AUTORITÉ DU DIRECTEUR GÉNÉRAL

- Création d'un forum sur la planification stratégique
- Mise sur pied d'un sondage auprès de la clientèle d'affaires
- Analyse de données statistiques provenant de Statistique Canada
- Appui à divers projets.

Financé par le Fonds du Patrimoine du Nord de l'Ontario dans le cadre du Programme de stages pour les jeunes du Nord.

DATE LIMITE DES MISES EN CANDIDATURE :  
**Le 30 mai, 2008**

PRIERE D'ACHEMINER SON C.V. À:

**La Société d'aide au développement des collectivités  
Supérieur Est**

a/s de Dan Friyia, directeur général  
C.P. 709, WAWA, ON P0S 1K0

Courriel: friyia@ontera.net ou par télécopieur au (705)856-1107



### SUPERIOR EAST/SUPÉRIEUR EST Community Futures Development Corporation

Société d'aide au développement des collectivités

**Looking to start your career?**

#### EMPLOYMENT OPPORTUNITY

Superior East Community Futures Development Corporation is seeking a

**STUDENT INTERN,  
COMMUNITY ECONOMIC DEVELOPMENT**

for a one-year Contract Position

**Minimum requirements:** Candidate must be under 30 years of age and a graduate of a Northern Ontario High School.

#### PREFERRED QUALIFICATIONS

- recent graduate of college or university from an Economic Development, Business or other relevant program
- excellent verbal and communication skills
- proficient in spreadsheets and power point software
- the ability to communicate in French would be an asset
- have excellent research skills

#### PRIMARY DUTIES REPORTING TO THE GENERAL MANAGER

- Creation of Strategic Planning Forum
- Conduct a survey of CFDC business clients
- Analysis of Stats Canada Data
- Project assistance

Funded by Northern Ontario Heritage Fund Corporation (NOHFC) Youth Internship Initiative Program.

Application Deadline:

**May 30, 2008**

Please Submit resumes to:

**Superior East Community Futures Development Corporation**

Att: Dan Friyia, General Manager

P. O. Box 709, WAWA, ON P0S 1K0

e-mail friyia@ontera.net or fax to (705)856-1107



## Better sleep tips for shift workers

(NC)—For most of us, our daily routine is simple: wake up when it's light outside and sleep when it's dark. However, for the many Canadians who indulge in a lifestyle of shift work, either throughout the year or during those summer months, learning to adapt to a very different sleep schedule can be a job in itself.

The Better Sleep Council Canada suggests the following to help you make the most of your time both under the sheets and on the job:

- Tap a nap about two hours before your shift starts

- Prepare your sleep schedule in the days leading into your shift change – stay up a bit later than usual to avoid shocking your body into the late night that's ahead

- Try to keep yourself exposed to bright light to help trick your body into believing that it's daytime

- Avoid caffeine during the last half hour of your shift and alcohol when your shift is done

- When you're heading home the morning after your night shift, consider wearing dark glasses so the daylight does not reset your biological clock

- Relax, unwind and

follow a regular bedtime routine before sleeping

- Make sure your environment is conducive to sleep; avoid noises and interruptions; make sure the bedroom is cool, quiet and dark

- Check your mattress regularly to make sure it's providing you with the support you need every night. The average mattress should be replaced every eight-to-ten years

- Lastly, stay fit and exercise regularly

For more advice on how to get a good night's sleep, visit [www.bettersleep.ca](http://www.bettersleep.ca).

## Reduce indoor noise

(NC)—Canadian winters can be unruly, but what we often forget is that Canadian summers can also be unbearably hot. And with the aging population and so many people suffering from allergies in the summer, the indoors can provide a cozy and climate-controlled safe haven.

As enjoyable as a cool and comfortable home may be, too much indoor activity can create a noisy environment. Sound can travel from room to room and may be disruptive for those in the home.

It's comforting to know you can equip your home to help reduce indoor noise. Consider insulating

your home with products specially designed to help control sounds travelling from room to room. Try installing QuietZone acoustical batt insulation from Owens Corning in interior walls, ceilings and floors. It can be used to help absorb the irritating and unwanted sounds that interrupt a quiet home environment. If you are not a do-it-yourselfer, you may consider hiring a professional sound solution company to help you determine the best solution for your noise problem.

Here are a few other helpful tips that can help reduce noise transfer in your home:

- Add a solid core door

to rooms to help block sound

- Replace old noisy appliances such as dishwashers, washing machines and fans with newer, quieter models

- Use caulking to seal cracks around electrical outlets and vents to help prevent noise transfer into other parts of the home

Adding QuietZone acoustic insulation to rooms in your home can help reduce indoor noise and may be one of your most sound investments. For more information on noise control and do-it-yourself instructions on installing the QuietZone Noise Control System, visit [www.owenscorning.ca](http://www.owenscorning.ca).



### Administrateur(trice) touristique et de développement communautaire Un stage d'emploi s'adressant aux jeunes

Municipalité de Chapleau – Bureau du développement économique

**Mandat du poste contractuel:** 1 an

**Rémunération:** 31,000\$/année

Sous l'autorité directe de l'agente du développement économique, l'administrateur(trice) aura comme tâche de développer des nouvelles perspectives touristiques et de commercialisation, en plus de prêter main forte au développement communautaire pour la Municipalité de Chapleau. L'administrateur(trice) sera également une partie intégrante de l'équipe chargée d'assurer le développement économique de la région dans un milieu dynamique et stimulant qui saura apporter à l'heureux candidat ou candidate une précieuse expérience de travail.

#### Description de tâches:

Développer des outils informatisés reliés au développement économique  
Collaborer aux initiatives avec les experts-conseils Préparer les demandes de subvention relatives aux projets touristiques et communautaires envisagés  
Aider le secteur à but non lucratif à mener à bien ses initiatives Servir de liaison entre les pourvoyeurs et l'agent de développement économique  
Répondre aux questions d'affaires à la demande des clients occasionnels  
Autres tâches au besoin

#### Compétences exigées:

► Est obligatoire, un diplôme ou brevet universitaire ou collégial dans un des domaines suivants:

- Tourisme,
- Marketing
- Développement économique
- Gestion d'entreprise
- ou Gestion publique
- (Autres domaines pouvant être considérés à la discrétion du comité d'embauche.)

► Un diplôme d'études secondaires d'un établissement du nord de l'Ontario

► Être âgé de moins de 30 ans

► Une habileté à communiquer qui soit supérieure à la moyenne

► Une connaissance approfondie des ordinateurs

► Une bonne compréhension de la collectivité de Chapleau

Veillez faire parvenir votre demande à:

**Le comité du renouvellement économique de Chapleau,**

**a/s de Clara Lauziere**

**12, rue Birch Est, C.P. 188**

**Chapleau, ON**

**P0M 1K0**

**Courriel: [clauziere@township.chapleau.on.ca](mailto:clauziere@township.chapleau.on.ca)**

**Télécopieur: 864-3777**

**Conditionnel à l'obtention de subvention**



### Tourism and Community Development Administrator Youth Internship Opportunity

Township of Chapleau - Economic Development Office

**Contract Position:** 1 Year

**Pay Rate:** \$31,000/annum

Working under the direct supervision of the Economic Development Officer, the Administrator will be work towards the development of new tourism and marketing opportunities, and providing support in community development for the Township of Chapleau,. The Administrator will also be an integral part of the economic development team working in a fast paced, challenging environment that will provide a valuable work experience for the successful candidate.

#### Job Duties:

Develop computer based economic development tools

Work with consultants on initiatives

Write funding applications for tourism and other community based projects

Assist the Not-For-Profit sector move initiatives forward

Act as a liaison between tourism operators and the economic development officer

Assist walk-in clients with business related questions

Other duties as assigned

#### Qualifications:

► Must have a college or university degree in one of the following areas:

- Tourism,
- Marketing
- Economic development
- Business administration
- or Public Policy
- (Other educational programs may be considered at the discretion of the hiring committee.)

► Must be a graduate of a northern Ontario high school

► Must be under the age of 30

► Above average communication skills

► Advanced computer knowledge

► Understanding of the Chapleau community

Please submit resume to:

**Chapleau Economic Renewal Committee, c/o Clara Lauziere**

**12 Birch Street East, Box 188**

**Chapleau, Ont.**

**P0M 1K0**

**Email: [clauziere@township.chapleau.on.ca](mailto:clauziere@township.chapleau.on.ca)**

**Fax: 864-3777**

**Pending final funding approval**



# THE LOCAL MARKET PLACE

## CHADWIC HOME, FAMILY RESOURCE CENTRE

Offers shelter, emotional support, and information for women and their children who are in crisis situations. We have a Toll Free Crisis Line which is staffed 24 hours a day. We can arrange for free transportation to the Centre for women who live in the Algoma/Chapleau area. We also offer support to women who live in the communities of Chapleau, White River, Dubreuilville, and Hornepayne through our Outreach Program. Our Outreach Worker travels to those communities to meet with women who need emotional support as well as information about their rights and options. If you need to speak with the Outreach Worker when she is in your community, you can call the Centre at any time to set up an appointment. You do not need to be a resident of the Centre in order to use our services. If you need someone to talk to or if you just need someone to listen, call our Toll Free Crisis line at 1-800-461-2242 or you can drop in at the Centre. We are here for you.

**ALCOHOLICS ANONYMOUS**  
Offers help to anyone who desires to stop drinking. Open discussion meetings: Wednesday 7:30 p.m. & Sunday 2:00 p.m. Trinity United Church basement. Telephone contacts: 864-2786

**ALCOOLIKES ANONYMES**  
Offre de l'aide à celui ou celle qui désire arrêter de boire. Les rencontres ont lieu tous les mercredis soirs à 19h (7:00 p.m.) Au sous-sol de l'église Sacré-Coeur. Téléphonez au 864-2786

**Narcotics Anonymous** offers help to anyone who desires to stop using drugs. Meeting every Thursday 7:00 p.m. basement Sacred Heart Church. Telephone contact 864-2334 or 864-2786.

**Société Alzheimer Society** meetings will be held at the Chapleau Hospital every 1st Monday of each month starting from 7:00 p.m. to 9:00 p.m.

## APARTMENTS FOR RENT

**You need a decent apartment** with 1, 2 or 3 bedrooms, fully or semi-furnished, or not, dryer and washer hookups, outdoor balcony, storage shed, private parking. Central location. Call Quality Rental at 864-9075 and leave message. Jun7

**1-2 and 3 bedroom apts.** and bachelor. For more information call 864-1148 or 864-4071(cell) Sep27

**2 bedroom duplex** close to downtown call after 6:30 for details 864-2084 May17

**Pineland Country Cottages** are now renting modern clean cottages within town limits for the season. Please call 864-1396 after 6:00 p.m. cont

**July 1st, 2008.** 3 bedroom duplex. Large back yard. Sun porch. Downtown, close to schools. Non smokers, no pets. \$700.00 a month heated. Only interested parties need call. Call 864-1071 May10

**3 bedroom apt.** for rent. Located at 168 Martel Rd. + 3 bedroom Apt. shared accommodation. \$250.00/month per room. For more information call 864-0372. May10

**Large & newly renovated** fully furnished 1 bedroom apt. Washer and dryer included. Private parking. Call 864-2080 for further information.

**Large 1 bedroom apt.** centrally located, fridge and stove included, storage, parking & outdoor plug-in. Available May 1st. Call 864-0677 May31

**2 Bedroom Apt.** Semi furnished. 1st & last month rent. \$550.00 per month utilities included. Call Darryl 864-0966 May31

## Spotless 2 Bedroom apart.

Main floor. Laundry facilities inclusive in rent. Lots of storage. Ideal for quiet responsible mature persons. 1 block from Post Office. Private entrance with exterior area and parking. No pets. 864-2060

**Fully furnished one bedroom apt.** Laundry facilities included in rent. Private entrance & deck. Must be seen to be appreciated. Ideal for quiet responsible mature tenant. Move in with luggage and groceries. No Pets. 864-2060

## HOUSES FOR SALE

**House for sale.** 28 Martin Rd. Big lot, quiet area. Needs TLC. Asking \$35,000.00. 864-0268 May17

## MEMORIAL SERVICE

Vera (Card) Pellow Saturday, May 17th, 2008, 11:00 am at St John's Anglican Church. Interment at Chapleau Municipal Cemtery. Family only please.

## SERVICES

**\$39.99 Telephone Service.** \$20.00 Unlimited Long Distance. Transfer current phone number free. \$39.99 New activations. Toll free 1-866-391-2700. A Neighbourhood Connection. Jun28

**Seamstress** with Industrial Machine available for minor alterations, jean hems, zipper replacement and carhardt repair. Free pickup and delivery for seniors. Call Nat at 864-2514 May24

## WINNERS

Chantale's Aroma Relaxation Therapist winners of the month were Bill Ivey, Amy Derosa, Claude Godard, Chantale Dionne. The winners had the choice of a tanning session, sauna, massage, or a foot bath detox.

## WOOD STOVES

**For Sale,** New Blaze King Wood Stoves, shipped direct to Chapleau. For the best prices on Blaze King wood stoves call Rick Geroux: 705-779-3304. ctd

## YARD SALES

**May 17th** at 63 Aberdeen Street South. Start 9:00 am. No early birds please. Various household items

My mom is very sweet and always caring. She worries about me when I am in school. She makes sure that I get where I am going On time so that I don't feel like a fool.

She cares whenever I pick on my younger brother. She cares whenever he or I get hurt.

She cares whenever I score a goal in soccer. She cares about the buttons on my shirt.

But best of all, my mom loves all of us Who live with her, both when we're good and bad. She makes me happy with a hug and kiss And holds my hand whenever I am sad.

**SLOMA CLEANERS**  
Drop off at **Between Friends (Cedar Grove)**  
Mon.-Fri. 8:30 to 12:00 & 1:00 to 4:30

**BERRY'S FREIGHT SERVICES**  
TIMMINS - CHAPLEAU - TIMMINS  
**MONDAY TO FRIDAY**  
1lb. to 10,000 lbs.  
FOR QUALITY SERVICES AT INEXPENSIVE PRICES GIVE US A CALL AT 1-705-264-4334

**ALL ADS ARE ACCEPTED AT THE CHAPLEAU INNOVATION CENTRE**  
DEADLINE FOR RECEIVING ADS IS WEDNESDAY 4:00 p.m.  
**CLASSIFIED ADVERTISING RATES**  
Regular Classified Ads First 25 words or less \$6.00 Each additional word \$0.15+GST  
**No refunds on cancelled classified ads.**

**CHAPLEAU FIGURE SKATING CLUB**  
Will be holding a **BOTTLE DRIVE**  
TUESDAY MAY 20TH @ 6:00 P.M.  
Please leave out any bottles you can donate!  
Thanks for your support.  
Any persons interested in volunteering to assist can contact Chantal at 864-1756

**Travis Gendron**  
Sales Manager  
61 Mission Road  
Wawa, Ontario, P0S 1K0  
Tel: 705-856-2394  
Cell: 705-856-5595  
Fax: 705-856-4290  
travisgendron@missionmotors.com

**MISSION MOTORS** of WAWA  
NEW & PRE OWNED  
PONTIAC, BUICK, CADILLAC, OLDSMOBILE, CHEVROLET, GMC, SAAB, VOLVO, HONDA, TOYOTA, NISSAN, MAZDA, SUBARU, HYUNDAI, KIA, FORD, JEEP, RAM, CHRYSLER, DODGE, PLYMOUTH, CHRYSLER PT CRUISER, CHRYSLER PT VANTAGE, CHRYSLER PT STRATUS, CHRYSLER PT TOWN & COUNTRY, CHRYSLER PT PT CRUISER, CHRYSLER PT PT VANTAGE, CHRYSLER PT PT STRATUS, CHRYSLER PT PT TOWN & COUNTRY

**LVP** LABERGE VENNE & PARTNERS  
PROFESSIONAL CORPORATION  
CHARTERED ACCOUNTANTS and CONSULTANTS  
COMPTABLES AGRÉÉS et CONSULTANTS

Professional Services to Northern Ontario for 25 years  
Financial Statements for Small Business & Corporations  
Tax Returns - Personal, Corporate and Trust/Estate  
Personal, Retirement, Estate Financial and Tax Planning Strategies  
Business Projections, Plans and Financial Proposals  
Computer Consulting  
ACCPAC and Quickbooks

1970 Paris Street, Sudbury, Ontario P3E 3C8  
(705) 523.0272 (800) 581.7510 www.lvppartners.ca

**Charette Cleaning Systems**  
Ray will be in Chapleau  
The week of May 12 - 16  
To book an appointment, please call **1-800-827-4490**

**Commercial Building**  
**AVAILABLE** for rent  
1100 sq. feet  
Call Doug at 864-1032

**ALLEMANO & FITZGERALD**  
Barristers and Solicitors  
**MICHAEL G. ALLEMANO, B.A., L.L.B.**  
Certified by the Law Society as a Specialist in Real Estate Law  
P.O. Box 10, 369 Queen St. E. Suite 103, Sault Ste. Marie, Ontario P6A 1Z4  
Phone (705) 942-0142 Fax (705) 942-7188  
P.O. Box 1700, 55 Broadway Avenue, Wawa, Ontario P0S 1K0  
Phone (705) 856-4970 Fax (705) 856-2713

**Northern Lights Ford Sales**  
Andrew G. McKenzie  
11 Years of Service  
Highway 17, North P.O. Box 1033  
Wawa ON. P0S 1K0  
Bus: 705.856.2775  
Fax: 705.856.4862  
sales@northernlightsford.ca

**LVP** LABERGE VENNE & PARTNERS  
PROFESSIONAL CORPORATION  
CHARTERED ACCOUNTANTS and CONSULTANTS  
COMPTABLES AGRÉÉS et CONSULTANTS

25 ans de service professionnels pour les entreprises du Nord de l'Ontario  
États financiers pour petites et moyennes entreprises et corporations  
Rapports d'impôts personnel, de compagnie et de fiducie  
Planification financière et fiscale personnelle et de compagnie  
Projections financières, plans d'affaires et propositions de financement  
Consultation en informatique  
ACCPAC et Quickbooks

1970 rue Paris, Sudbury, Ontario P3E 3C8  
(705) 523.0272 (800) 581.7510 www.lvppartners.ca

**Computerized Lettering Decals Highway Signs Custom Signs Vehicle Graphics**  
Hours  
Monday - Tuesday 9:00 a.m. to 5:00 p.m.  
Friday - 9:00 a.m. to 2:00 p.m.  
**864-1870**  
jnsigns@gmail.com

**BODYLINES BY CRACK LTD.**  
-5 Licensed Bodymen  
-Insurance Claims  
-Windshield Repairs and Replacement  
-Radiator Repairs  
-State of the Art Frame Machine  
**ALL WORK GUARANTEED**  
PLEASE CALL 705-856-1406

Something Special for Mom  
from  
**Chapleau Village Shops**



**ALL SPRING FASHIONS**

20% off or MORE







**GOLD**  
Chains, Bracelets, Earrings  
**25% off**



**OPENING MAY 14TH**



**Kathy's Kitchen/  
Golden Route Lodge**



Dining room hours:  
Breakfast 7am - 11am  
Dinner 5pm - 9 pm

Store open  
7am- 9 pm

19km west of Chapleau  
on Hwy#101W



HOME MADE  
PIES



FRESH CUT  
FRIES

**705-864-1670**

**WISH MOM A HAPPY MOTHER'S DAY**  
WITH THE FOLLOWING ITEMS FROM COLLINS HOME FURNITURE

**TAKE ADVANTAGE OF THESE GREAT SAVINGS WITH EASY  
PAYMENT OPTION PLANS WITH YOUR HOME CARD**

**NO DOWN PAYMENT, NO PAYMENT, NO INTEREST**

**A Rocker Recliner for Mom**  
at **\$599.99**  
or 12 Equal Payments of  
**\$56.50**

**A Rocker Recliner  
Upholstered in Microfibre**  
at **\$699.99**  
or 12 Equal Payments of  
**\$65.92**

**Oak Jewellery  
Armoire**  
Featured at only  
**\$199.99**

**Cherry Finish Vanity Set**  
Features: **Cherry Finish**  
**1 drawer in Vanity**  
**Matching Stool Included**  
at only **\$249.99**

**G.E. Built-in Tall Tub  
Dishwasher/Electronic controls**  
**Stainless Steel - Energy Star**  
at **\$549.99**  
or choose  
**DO NOT PAY FOR 6 MONTHS**  
or 12 equal monthly payments of  
**ONLY \$48.13**

**G.E. Built-in  
Dishwasher with Power Scrub  
Wash System - Energy Star**  
at **\$319.99**  
or choose  
**DO NOT PAY FOR 6 MONTHS**  
or 12 equal monthly payments of  
**ONLY \$28.00**



51 Birch St. East

**NO DOWN PAYMENT, NO PAYMENTS, NO  
INTEREST, NO FEES for 12 months, or 12 equal  
monthly payments available on all furniture in  
store when you shop with your homecard.  
(O.A.C.) EARN AEROPLAN MILES WHEN YOU  
SHOP AT COLLINS HOME FURNITURE**

**WE CAN HELP MAKE MOTHER'S DAY A MEMORABLE ONE**